

CAMPARI VORLAGE nacharbeiten DFÜ-Aufträge aus Transporeon für Kunden Italien

Aktueller Stand: 11.11.2014

Inhalt

Einleitung.....	3
Genereller Ablauf	4
Auswahl der Dispogruppe	4
Digitales Dossier	6
Abschluss der Kontrolle.....	9
Vorlage für CAMPARI.....	11
Daten für CAMPARI	12
TEXT CAMPARI Variante 1-2.....	16
TEXT CAMPARI Variante 3-4.....	17

ACHTUNG!

Update der originalen Word-Datei
erfolgt in Österreich!

Alle Änderungen sind an
Matteo Dragoni
zu melden.

Dieser veranlasst das Update durch
Markus Ambach
in der Word-Datei und die Aktualisierung des
pdf-files im Logistik Wiki.

Einleitung

Für einige italienische Kunden werden die Aufträge aus Transparenzen direkt ins Car_O übernommen. Da einzelne Felder nicht richtig übernommen werden müssen diese Aufträge nachgearbeitet bzw. kontrolliert werden.

Für folgende Kunden wurde diese Arbeitsvorlage erstellt:

Kunde	Dispo-Gruppe
PROCURUS – BACARDI	ES 1
CAMPARI	ES 1 und ES 3
BARILLA	ES 2 und ES 3
NESTLE WATERS	ES 1
NESTLE PURINA	ES 2

Genereller Ablauf

Diese Arbeitsschritte gelten für alle Kunden

Ins Car_O einsteigen

Auswahl der Dispogruppe

Dispogruppe: ES1, ES2 oder ES3 Europa South/West je nach Auftraggeber auswählen

von Datum: morgen **bis Datum:** ca. 1 Woche in die Zukunft

Kal	Zus.-Fas-Plan-FV	Term.Dt. Abs.	BeladuFB-Rt	Auftraggeber-N	-Plz	-Ort	-Plz	-Ort	Term.Dt. Empf.	-Uhr Empf.	HL-LKW	HL-Untern.
		07.02.14 16:30 0	EP- Eurologisti I	31029 Vittorio Ver D	55411	Bingen			10.02.14 07:00			...
		07.02.14 23:59 0	BARILLA G. e I	43100 PARMA D	89129	Langenau			11.02.14 00:01			...
		07.02.14 23:59 0	BARILLA G. e I	43100 PARMA D	89129	Langenau			11.02.14 00:01			...
		07.02.14 23:59 0	BARILLA G. e I	43100 PARMA D	89129	Langenau			11.02.14 00:01			...
		07.02.14 0 0	Rolf Herzberg I	31010 Bibano di G D	66119	Saarbrücker			10.02.14 08:00			...
		07.02.14 18:00 50	Nestlé Purina F I	31040 Salgareda D	50829	Köln			10.02.14 10:15			...
		07.02.14 50	REWE Group I	37050 Vallese di C D	14979	Großbeeren			10.02.14 10:00			...
		07.02.14 50	REWE Group I	37050 Vallese di C D	14979	Großbeeren			10.02.14 10:00			...
		07.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	44100 Ferrara F	01100	Oyonnax			10.02.14 08:00			...
		07.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	46040 Solferino D	55566	Bad Sobern			11.02.14 07:30			...
		07.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	48100 Ravenna D	99885	Ohrdruf			10.02.14 08:00			...
		10.02.14 17:00 50	REWE Group I	37050 Vallese di C D	56070	Koblenz			12.02.14 10:00			...
		10.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	46100 Mantova F	08600	Givet			12.02.14 08:00			...
		10.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	48100 Ravenna F	37304	Joue les Tou			12.02.14 08:00			...
		10.02.14 15:00 50	Versalis Spa I	48100 Ravenna D	64747	Breuberg / S			12.02.14 07:30			...
	RÜ 33	26.06.13 0	Berger Logistil I	31020 Vidor I	31020	Vidor			26.06.13 09:00			...
	RÜ 16	05.07.13 0	Berger Logistil I	37030 CAZZANO I	37030	CAZZANO			05.07.13 09:00			...
	RÜ 25	25.07.13 0	Berger Logistil I	41122 MODENA I	41122	MODENA			25.07.13 09:00			...
	RÜ 72	07.11.13 0	Berger Logistil I	31028 VISNA I	31028	VISNA			07.11.13 09:00			...
	RÜ 106	23.01.14 0	Berger Logistil I	36077 ALTAVILLA I	36077	ALTAVILLA			23.01.14 09:00			...

Gewünschten Auftrag (Campari, Barilla, etc...) auswählen.

Bei **unbearbeitet Aufträgen** ist der **PUNKT** immer **GELB** !!!

Es sind immer alle gelben Aufträge, bei denen kein Nutzerkürzel in der Spalte „Plan-FV“ steht, zu kontrollieren

(PALDI@) Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S-GmbH 2013 - [Ladungs-Disposition]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe Ausgabe:Vorschau Programme Maske Ansicht Fenster

von Datum 07.02.2014 bis Datum 10.02.2014 ES2 Europe South/West

Alle ☐ Dispon. ☐ Undisp. ☐ Geplant ☐ Ungeplant

Ansichtenutzer:

Summe Brutto 340.000 LM 10,05 LMJ 8,02 RM 57,74 VP1 528 Ber.Gew. Fracht

Kall	Zus.-Fas-Plan-FV	Term.Dt. Abs.	BeladuFB-Rt	Auftraggeber-N	-Plz	-Ort	-Plz	-Ort	Term.Dt. Empf.	-Uhr Empf.	HL-LKW	HL-Untern.
		07.02.14 16:30 0		EP- Eurologisti I	31029	Vittorio Ver D	55411	Bingen	10.02.14 07:00			
		07.02.14 23:59 0		BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129 Langenau	11.02.14 00:01			
		07.02.14 23:59 0		BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129 Langenau	11.02.14 00:01			
		07.02.14 0		Rolf Herzberg I	31010	Bibano di G D	66119	Saarbrücker	10.02.14 08:00			
		07.02.14 18:00 50		Nestlé Purina F I	31040	Salgareda D	50829	Köln	10.02.14 10:15			
		07.02.14 50		REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14 10:00			
		07.02.14 50		REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14 10:00			
		07.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	44100	Ferrara F	01100	Oyonnax	10.02.14 08:00			
		07.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	46040	Solferino D	55566	Bad Sobern	11.02.14 07:30			
		07.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	48100	Ravenna D	99885	Ohrdruf	10.02.14 08:00			
		10.02.14 17:00 50		REWE Group I	37050	Vallese di C D	56070	Koblenz	12.02.14 10:00			
		10.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	46100	Mantova F	08600	Givet	12.02.14 08:00			
		10.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	48100	Ravenna F	37304	Joue les Tou	12.02.14 08:00			
		10.02.14 15:00 50		Versalis Spa I	48100	Ravenna D	64747	Breuberg / S	12.02.14 07:30			
	RÜ 33	26.06.13 0		Berger Logistil I	31020	Vidor I	31020	Vidor	26.06.13 09:00			
	RÜ 16	05.07.13 0		Berger Logistil I	37030	CAZZANO I	37030	CAZZANO	05.07.13 09:00			
	RÜ 25	25.07.13 0		Berger Logistil I	41122	MODENA I	41122	MODENA	25.07.13 09:00			
	RÜ 72	07.11.13 0		Berger Logistil I	31028	VISNA I	31028	VISNA	07.11.13 09:00			
	RÜ 106	23.01.14 0		Berger Logistil I	36077	ALTAVILLA I	36077	ALTAVILLA	23.01.14 09:00			

Datensatz: 2/20 <BSB> <DBG>

Digitales Dossier

Nun Digitales Dossier öffnen

Um den DFÜ-Auftrag mit den automatisch erfassten Daten vergleichen zu können wird das Digitale Dossier des ausgewählten Auftrages geöffnet.

The screenshot shows the PALDI software interface for freight order processing. The title bar indicates the company is 'Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S-GmbH 2013 - [Frachtbriefbearbeitung]'. The menu bar includes 'Aktion', 'Bearbeiten', 'Abfrage', 'Block', 'Datensatz', 'Feld', 'Hilfe', 'Ausgabe/Vorschau', 'Programme', 'Maske', 'Ansicht', and 'Fenster'. The toolbar contains various icons, with the 'Dossier' icon (a document with a magnifying glass) highlighted by a red box.

The main window displays the 'Frachtbrief' (Freight Note) for order number 1823906. The 'Frachtbrief' tab is active, showing details for the order, including the sender (BARILLA G. e R. FRATELLI), the receiver (DACHSER Langenau), and the freight details. The 'Dossier' tab is also visible, showing a detailed breakdown of the freight costs and taxes.

The 'Frachtbrief' tab shows the following details:

Frachtbrief	Erf.Art	Status	Datum	Firma	Gruppe	Umsatzsteuer ohne TS K	ohne TS H
1823906	FBR	E	07.02.2014	1 Spedition Berger	DRI	Drittgeschäft	

The 'Dossier' tab shows a detailed breakdown of the freight costs and taxes:

Transp.-Art	Truck	Tr.-Ab.	Ship.Cond.	Termin Abs.(MÖGLICH)	Termin Absender(SOLL)	Termin Empf.(MÖGLICH)	Termin Empfänger(SOLL)
Frankatur	01	unfrei		07.02.14 00:00	07.02.14 00:00	11.02.14 00:01	11.02.14 23:59

The bottom of the interface shows a summary table with columns for 'Pos.', 'Vp1', 'Vp2', 'EURO', 'GIBO', 'Netto', 'Brutto', 'Tara', 'LMM', and 'RM'. The values are as follows:

Pos.	Vp1	Vp2	EURO	GIBO	Netto	Brutto	Tara	LMM	RM
1	1	0	0	0	0,00	23.034,34	0,0	0,00	0,000

Den hinterlegten DFÜ-Auftrag öffnen (siehe Ausdruck Musterkopie) ein PDF-Auftrag öffnet sich

Kategorie	Bemerkung	Datei	Änderung Benutzer	Änderung Datum	APEX Ja/Nein
Kunde Auftrag		1_FBR_1823906_Kunde Auftrag_2014-02-03_12-4	SPED	03.02.2014 12:47	☒
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐
					☐

Firma: 1
 Art: FBR
 Gruppe: DRI
 Datum: 07.02.2014
 H/R:
 FB-Nr.: 1823906
 Reise:
 Relation:
 Bordero:
 Adresse:

Kategorie:
 Bemerkung:
 Quelle:
 Ziel:

Datei einlagern Datei verändern

altes Dossier

din. Dossier
 Datensatz: 1/1 Werteliste <BSB> <DBG>

Nun werden immer alle Felder im Car_O laut **VORLAGE KUNDE** mit den Auftragsdaten im geöffneten PDF-Dokument kontrolliert.

Siehe nachfolgendes Beispiel:

- Feld Brutto: mit tour/weight Brutto/Pos
- Feld Auftragsnummer: mit tour/number Auftragsnummer
- Feld Anz. : mit Station_Transportunit_count
- Feld 1.Verp. : mit Station_Transportunit_name

DFÜ Protokoll

3374

Feld XML	Feld Caro	Auftraggeber
tour/company_name	Auftraggeber	BARILLA G. e R. FRATELLI
tour/company_address		Via Mantova, 166
tour/company_zip_address		43122
tour/company_city		Parma
tour_country_id		IT
		Preis
tour/price_basic	Vorgabe	0.00
		Gewicht
tour/weight	Brutto/Pos	23034,34
		Auftragsnummer
tour/number	Auftragsnummer	2023773
shipment		Absender
station/company_name(loading)	Absender	4400533525-001
station/address		P - Pedrignano
station/zip		(Entr.Merce Str.Burla 97/A) V.
station/city		43100
station/country_id		PARMA
		IT
		Beladung von bis
station/from_date(loading)	Termin Abs soll	07.02.2014
station/from_time		00:00:00
station/until_date		07.02.2014
station/until_time		23:59:00

FIRMA	1
GRUPPE	DRI
FRACHTBRIEF	0
AKTION	0
DOCNUM	38383890
EUSER	uks_edi
EDATUM	0302.2014 12:46:15
STATION_TYPE	loading
STATION_SHIPMENT_ID	4400533525-001
STATION_AVIS	
STATION_DESCRIPTION	
STATION_COMPANY_NAME	P - Pedrignano
STATION_ADDRESS	(Entr.Merce Str.Burla 97/A) V.
STATION_ZIP	43100
STATION_CITY	PARMA
STATION_REGION	
STATION_COUNTRY_ID	IT
STATION_LOADINGRAMP	
STATION_FROM_DATE	2014-02-07
STATION_FROM_TIME	00:00:00
STATION_UNTIL_DATE	2014-02-07
STATION_UNTIL_TIME	23:59:00
STATION_TRANSPORTUNIT_NAME	Pallets
STATION_TRANSPORTUNIT_COUNT	44
STATION_TRANSPORTUNIT_PILEABLE	false
STATION_TRANSPORTUNIT_EXCHANGE	
STATION_COMMENT_PLAIN_TEXT	
STATION_ID	344908
STATION_FIXED_DATE_LOADING	2014-02-07
STATION_FIXED_DATE_UNLOADING	
STATION_COMMENT	

Abschluss der Kontrolle

Nachdem alle Felder kontrolliert, nachgearbeitet und die Änderungen gespeichert wurden fehlt nur mehr der Eintrag im Feld „**Plan-FV**“

Im Feld „**Plan-FV**“ wird das eigene Kürzel eingetragen, damit man nachvollziehen kann welche Aufträge bereits bearbeitet wurden.

(PALDI®) Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S-GmbH 2013 - [Ladungs-Disposition]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe Ausgabe:Vorschau Programme Maske Ansicht Fenster

von Datum 07.02.2014 bis Datum 10.02.2014 ES2 Europe South/West

Alle ☐ Dispon. ☐ Undisp. ☐ geplant ☐ ungeplant

Ansichtsnutzer:

Kall	Zus.-FasPlan-FV	Term.Dt.	BeladuFB-RiAuftraggeber-N	-Plz	-Ort	-Plz	-Ort	Term.Dt.	-Uhr	HL-LKW	HL-Untern.
		Empf.	Abs.					Empf.	Empf.		
		07.02.14	16:30	0	EP- Eurologisti I	31029	Vittorio Ver D	55411	Bingen	10.02.14	07:00
		07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14		0	Rolf Herzberg I	31010	Bibano di G D	66119	Saarbrücker	10.02.14	08:00
		07.02.14	18:00	50	Nestlé Purina F I	31040	Salgareda D	50829	Köln	10.02.14	10:15
		07.02.14		50	REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14	10:00
		07.02.14		50	REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14	10:00
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	44100	Ferrara F	01100	Oyonnax	10.02.14	08:00
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	46040	Solferino D	55566	Bad Sobern	11.02.14	07:30
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	48100	Ravenna D	99885	Ohrdruf	10.02.14	08:00

Summe Brutto 340.000 LM 10,05 LMJ 8,02 RM 57,74 VP1 528 Ber.Gew.

Fracht

(PALDI®) Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S-GmbH 2013 - [Ladungs-Disposition]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe Ausgabe:Vorschau Programme Maske Ansicht Fenster

von Datum 07.02.2014 bis Datum 10.02.2014 ES2 Europe South/West

Alle ☐ Dispon. ☐ Undisp. ☐ geplant ☐ ungeplant

Ansichtsnutzer:

Kall	Zus.-FasPlan-FV	Term.Dt.	BeladuFB-RiAuftraggeber-N	-Plz	-Ort	-Plz	-Ort	Term.Dt.	-Uhr	HL-LKW	HL-Untern.
		Empf.	Abs.					Empf.	Empf.		
		07.02.14	16:30	0	EP- Eurologisti I	31029	Vittorio Ver D	55411	Bingen	10.02.14	07:00
	Paldi	07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14	23:59	0	BARILLA G. e I	43100	PARMA	D	89129	Langenau	11.02.14 00:01
		07.02.14		0	Rolf Herzberg I	31010	Bibano di G D	66119	Saarbrücker	10.02.14	08:00
		07.02.14	18:00	50	Nestlé Purina F I	31040	Salgareda D	50829	Köln	10.02.14	10:15
		07.02.14		50	REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14	10:00
		07.02.14		50	REWE Group I	37050	Vallese di C D	14979	Großbeeren	10.02.14	10:00
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	44100	Ferrara F	01100	Oyonnax	10.02.14	08:00
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	46040	Solferino D	55566	Bad Sobern	11.02.14	07:30
		07.02.14	15:00	50	Versalis Spa I	48100	Ravenna D	99885	Ohrdruf	10.02.14	08:00

Summe Brutto 340.000 LM 10,05 LMJ 8,02 RM 57,74 VP1 528 Ber.Gew.

Fracht

Vorlage für CAMPARI

Absender	PLZ	ORT	Empfänger	Land	PLZ	ORT	TEXT Variante
169378	12043	CANALE (CN)	169457	CH	4665	Oftringen	1
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169457	CH	4665	Oftringen	1
169417	28862	CRODO (VB)	169457	CH	4665	Oftringen	1
162674	67039	Sulmona	157031	CH	4665	Oftringen	2
169282	12043	CANALE (CN)	169281	A	2481	ACHAU NAÏ	3
169378	12043	CANALE (CN)	169350	D	04158	Leipzig	3
169378	12043	CANALE (CN)	173474	D	04158	Leipzig	3
169378	12043	CANALE (CN)	169393	D	89129	LANGENAU	3
169378	12043	CANALE (CN)	169400	A	2481	Achau	3
169378	12043	CANALE (CN)	169418	NL	4941 VX	RAAMSDONKSVEER 99	3
169378	12043	CANALE (CN)	170705	A	2481	Achau	3
169378	12043	CANALE (CN)	170776	A	2481	Achau	3
169378	12043	CANALE (CN)	170939	A	2481	Achau	3
169314	15067	NOVI LIGURE (AL)	169315	D	89129	LANGENAU	3
169314	15067	NOVI LIGURE (AL)	169313	D	04158	LEIPZIG	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169418	NL	4941 VX	RAAMSDONKSVEER 99	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	170776	A	2481	Achau	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	170705	A	2481	Achau	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169400	A	2481	Achau	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	172997	A	2481	Achau	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169393	D	89129	LANGENAU	3
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169350	D	04158	Leipzig	3
169417	28862	CRODO (VB)	169418	NL	4941 VX	RAAMSDONKSVEER 99	3
169417	28862	CRODO (VB)	169393	D	89129	LANGENAU	3
169417	28862	CRODO (VB)	169350	D	04158	Leipzig	3
169378	12043	CANALE (CN)	169379	B	1731	ZELLIK	4
169351	15067	NOVI LIGURE (AL)	169379	B	1731	ZELLIK	4
169417	28862	CRODO (VB)	169379	B	1731	ZELLIK	4

Daten für CAMPARI

Dispo-Gruppe ES1 und ES3

FALSCH	RICHTIG
Auftraggeber	161428
Frachtzahler	161428
Positionen Inhalt	Campari
Positionen Paletten Anzahl – Verp.	... EURO
Lademitteltausch	Ja
Vorgabe	
Termin Abs. / Empf.	Datum / Uhrzeiten
Auftragsnummer / Beladestelle Hinweise	45000...
Text	Alle Bemerkungen für Campari

Nacharbeitung Empf. in IT

Feld Brutto:**Feld Auftragsnummer:**

DFÜ Protokoll		3911
Feld XML	Feld Caro	Auftraggeber
tour/company_name	Auftraggeber	Davide Campari-Milano S.p.A.
tour/company_address		Via Sacchetti, 20
tour/company_zip_address		20099
tour/company_city		Sesto San Giovanni
tour_country_id		IT
tour/price_basic	Vorgabe	Preis
		null
tour/weight	Brutto/Pos	Gewicht
		25744,5
tour/number	Auftragsnummer	Auftragsnummer
		2014000942

Feld Termin Abs. (MÖGLICH) und Feld Termin Abs. (SOLL):

station/country_id		11
		Beladung von bis
station/from_date(loading)	Termin Abs soll	21.02.2014
station/from_time		00:00:00
station/until_date		21.02.2014
station/until_time		23:59:00

Feld Brutto:

T_IS_WEIGHT		
T_IS_LENGTH		
T_IS_VOLUME		
T_WEIGHT	25744.5	
T_WEIGHT_UNIT	kg	
T_LENGTH	0.0	

Feld Anz. :

T_AUCTION_COMMENT_PLAIN	-	
T_STORAGE_POSITION_COUNT		
T_TKN_WEIGHT	25744.5	
T_DELIVERY_GROUP_NUMBER		
VDATUM	12.02.2014 14:32	
VUSER		
T_COMMENT_PLAIN_TEXT	LT_table border=1_GT_LT_tr_GT_LT_td_GT__AMP__nbsp; LT_/td_GT_LT_/tr_GT_LT_/table_GT_Número pallet DDV: 27__NEWLINE__Piazzo: 27__NEWLINE__	

FALSCH - Campari

(AMBMA®) Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S.-GmbH 2013 - [Frachtbriefbearbeitung]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe Ausgabe:Vorschau Programme Maske Ansicht Fenster

Abfertigung: Frachtbrief | Übersicht | Lieferschein | Rechnungsnummer | Sachmittel | FB-Text | FB-Eigenschaft

Abrechnung: DFÜ

Frachtbrief: 1834262 | Erf.Art: FBR | Status: E | Datum: 20.02.2014 | Firma: 1 | Spedition Berger | Gruppe: DRI | Umsatzsteuer ohne TS K: ☐ ohne TS H: ☐ | Drittgeschäft: ☐

Auftr.Geb.: 120217 | Campari | Via Davide Campari 7-9 | I | 20090 | Sesto San Giovanni | Reihen.f.

Absender: 169378 | Davide Campari - Milano S.p.A | FRAZIONE VALPONE 79/82 | I | 12043 | CANALE (CN)

abw.Abs.: ...

neutr.Abs.: ...

Empfänger: 170776 | CAMPARI AUSTRIA Wildenhofer S&T Gmb | Wildenhofer Strasse 1 | A | 2481 | Achau

abw.Empf.: ...

Frachtz.: 120217 | Campari Davide-Milano SpA | Via Franco Sacchetti, 20 | I | 20099 | Sesto san Giovanni

Dossier/ Food/ Lademittel

Transp.-Art T: Truck | Tr.-Ab.: ... | Ship.Cond.: ...

Frankatur 01 | unfrei | Frankatur-Ort: ...

Termin Abs.(MÖGLICH) 20.02.14 00:00 - 20.02.14 23:59

Termin Absender(SOLL) 20.02.14 08:00 - 20.02.14 17:00

Abl.St.: ... | Lademitteltausch: ☐ | zus.Fassung: ...

Bel.St.: ... | Dispo-Gruppe: EST | Raffung: ...

Telematik (Ank,Beg,Ende): ...

Termin Empf.(MÖGLICH) 24.02.14 00:00 - 24.02.14 23:59

Termin Empfänger(SOLL) 24.02.14 08:00 - 24.02.14 08:00

Telematik(Ank,Beg,Ende): ...

Bereich FV: Fernverkehr | Relation: * | keine Zuordnung

Beladestelle Hinweise: ...

Reise: 20.02.2014 | Bordero | SHP

Lkw: / | Auflieger: ...

Entladestelle Hinweise: ...

Fahrer: ... | Frankatur: ...

Auftragsnummer: ... | Kontrakt-FB: ...

TA erteilt von: ... | -Datum: ...

SLB-Nr: ... | CTR-Nr: ...

Text: Kennzeichen bekannt geben!! Abholung avisieren!
nicht stehenbleiben - Ruhepausen nur auf bewachten Parkplätzen
Durchfahrt durch die Schweiz verboten!!!
Zollschnur notwendig!
Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine f...
Before loading we need the registration documents for truck und trailer, otherwise the truck won't be k...

Fb An Bo Rg Hu Vu 13 21 06 Eb RGe

Pos. Vp1 Vp2 EURO GIBO Netto Brutto Tara LMM RM

1 20 0 0 0 0 0 25.245,00 25.744,50 500,0 0,40 2,880

Frachtbrief | Positionen (1) | Lieferschein | Vorgabe (1) | ...Detail | Berechnung | ...Detail | Eigenschaften (1) | Adressen | Kopieren

Nun Digitales Dossier öffnen

Um den DFÜ-Auftrag mit den automatisch erfassten Daten vergleichen zu können.

DFÜ-Auftrag öffnen (siehe Ausdruck Musterkopie)

Und nun folgende Felder kontrolliert:

Feld Auftr.Geb.:

Feld Frachtzahler.:

Feld Lademitteltausch.:

Feld Beladestelle Hinweis:

Feld Auftragsnummer.:

Feld Text:

Feld Termin Abs.(MÖGLICH):

Feld Termin Abs.(SOLL):

RICHTIG - Campari

(AMBMA®) Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S-GmbH 2013 - [Frachtbriefbearbeitung]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe AusgabeVorschau Programme Maske Ansicht Fenster

Abfertigung Abrechnung DFU

Frachtbrief Übersicht Lieferschein Rechnungsnummer Sachmittel FB-Text FB-Eigenschaft

Hinfahrt 1834262 Erf.Art Status Datum Firma Gruppe Umsatzsteuer ohne TS K ohne TS H
FBR E 21.02.2014 1 Spedition Berger DRI Dritgeschäft

Auftr.Geb. ... 161428 Campari Davide-Milano SpA Via Franco Sacchetti, 20 20099 Sesto san Giovanni Reihenf.
Absender ... 169378 Davide Campari - Milano S.p.A FRAZIONE VALPONE 79/82 I 12043 CANALE (CN)
abw.Abs. ...
neutr.Abs. ...
Empfänger ... 170776 CAMPARI AUSTRIA Wildenhofer S&T Gmb Wildenhofer Strasse 1 A 2481 Achau
abw.Empf. ...
Frachtz. ... 161428 Campari Davide-Milano SpA Via Franco Sacchetti, 20 I 20099 Sesto san Giovanni

Dossier/ Food/ Lademittel

Transp.-Art T Truck Tr.-Ab. Ship.Cond. Termin Abs.(MÖGLICH) 21.02.14 00:00 - 21.02.14 23:59
Frankatur 01 unfrei Frankatur-Ort Termin Absender(SOLL) 21.02.14 08:00 - 21.02.14 17:00
Abl.St. Lademitteltausch ☒ zus.Fassung Telematik (Ank,Beg,Ende)
Bel.St. Dispo-Gruppe ES1 Termin Empf.(MÖGLICH) 24.02.14 00:00 - 24.02.14 23:59
Bereich FV Fernverkehr Relation * keine Zuordnung Termin Empfänger(SOLL) 24.02.14 08:00 - 24.02.14 08:00
HLU ... Telematik(Ank,Beg,Ende)
Reise 21.02.2014 Bordero SHP Beladestelle Hinweise 11091363 4500095936
Lkw / Auflieger Entladestelle Hinweise
Fahrer Frankatur Auftragsnummer 4500095936 Kontrakt-FB
TA erteilt von -Datum SLB-Nr CTR-Nr

Text Kennzeichen bekannt geben!! Abholung avisieren!
nicht stehenbleiben - Ruhepausen nur auf bewachten Parkplätzen
Durchfahrt durch die Schweiz verboten!!!
Zollschneur notwendig!
Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine f
Before loading we need the registration documents for truck and trailer, otherwise the truck won't be k

Pos.	Vp1	Vp2	EURO	GIBO	Netto	Brutto	Tara	LM	RM
1	20	0	0	0	25.245,00	25.744,50	500,0	0,40	2,880

Frachtbrief Positionen (1) Lieferschein Vorgabe (1) ...Detail Berechnung ...Detail Eigenschaften (1) Adressen Kopieren

- Feld Auftr.Geb.: wir immer auf **161428** ausgebessert
- Feld Frachtzahler.: wir immer auf **161428** ausgebessert
- Feld Lademitteltausch.: laut Liste **Hacken IMMER** setzen
- Feld Beladestelle Hinweis: wurde auf **11091363** und **4500095936** ausgebessert
- Feld Auftragsnummer.: wurde auf **4500095936** ausgebessert (beginnt immer mit 45.....)
- Feld Text: war bereits gefüllt, ansonsten Text eingeben
- Feld Termin Abs.(MÖGLICH): wurde auf **21.02.14 – 21.02.14** lt. Auftrag ausgebessert
- Feld Termin Abs.(SOLL): wurde auf **21.02.14 – 21.02.14** lt. Auftrag ausgebessert und
Zeit **Immer** auf **08:00 – 17:00** ausbessern

TEXT CAMPARI Variante 1-2

Folgender Text muss je nach Empfangsland vorhanden sein, ansonsten bitte übernehmen (F9).

Genereller Text Variante 1 für Lieferungen von **IT NOVI LIGURE / CANALE / CRODO** nach **CH** Schweiz

„Kennzeichen bekannt geben!! Abholung avisieren!

nicht stehenbleiben - Ruhepausen nur auf bewachten Parkplätzen

Customs: FRANZOSINI SA - Via Brogeda, 3 -6830 CHIASSO direkt am CH Commercial Zoll ODER Via Torraccia, 17 6883 NOVAZZANO Uhrzeit 18:00 - 21:00

Zollschnur notwendig!

Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine Beladung möglich!!!

Before loading we need the registration documents for truck und trailer, otherwise the truck won't be loaded!!!“

Innerhalb 24 h nach Durchführung des Transportes bitte Lade- und Entladezeiten an KPl.data@berger-logistik.com übermitteln.

Send within 24 h after transport end loading- and unloading times to KPl.data@berger-logistik.com

Text Variante 2 nur für Ladungen mit Absender **162674 SULMONA** nach **CH** Schweiz

IMPORTANT: Pls also note that your driver must be in possession of the CMR (blank form) so that they can fill it at the moment of loading.

IMPORTANT trucks will have to be closed on either side or with tarpaulin mounted on a rigid structure, suitable for side loading and for transport of foodstuffs, and must have means to block cargo (belts, steel bars, etc..).

1. EXPORT CUSTOM: MIGLIAVADA SRL / Via Manzoni 19 / I-22070 Montano Lucino

2. IMPORT CUSTOMS: FRANZOSINI SA / Via Brogeda 3 / CH-6830 CHIASSO direkt am CH Commercial Zoll

Zollschnur notwendig!!

Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine Beladung möglich!!!

Before loading we need the registration documents for truck und trailer, otherwise the truck won't be loaded!!!“

Innerhalb 24 h nach Durchführung des Transportes bitte Lade- und Entladezeiten an KPl.data@berger-logistik.com übermitteln.

Send within 24 h after transport end loading- and unloading times to KPl.data@berger-logistik.com

TEXT CAMPARI Variante 3-4

Text Variante 3 für Lieferungen nach DE Deutschland / AT Österreich und NL Niederlande
--

Kennzeichen bekannt geben!! Abholung avisieren!

nicht stehenbleiben - Ruhepausen nur auf bewachten Parkplätzen

Durchfahrt durch die Schweiz verboten!!!

Zollschnur notwendig!

Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine Beladung möglich!!!

Before loading we need the registration documents for truck und trailer, otherwise the truck won't be loaded!!!

Innerhalb 24 h nach Durchführung des Transportes bitte Lade- und Entladezeiten an KPl.data@berger-logistik.com übermitteln.

Send within 24 h after transport end loading- and unloading times to KPl.data@berger-logistik.com

Text Variante 4 für Lieferungen nach BE Belgien

Immer Sicherheitsschuhe und Weste tragen.

Essen, trinken und Rauchverbot. (Nur in den von Eurobrokers beschilderte Räumen erlaubt.)

Fahrzeugschlüssel an der Rezeption deponieren solange bis Ware abgeladen wurde um eventuelle Unfälle zu vermeiden.

Zollschnur notwendig! CH-Transit verboten!

Zulassungsscheine von Zugmaschine und Auflieger vorab per Fax an uns senden, ansonsten ist keine Beladung möglich!!!

Before loading we need the registration documents for truck und trailer, otherwise the truck won't be loaded!!!

Innerhalb 24 h nach Durchführung des Transportes bitte Lade- und Entladezeiten an KPl.data@berger-logistik.com übermitteln.

Send within 24 h after transport end loading- and unloading times to KPl.data@berger-logistik.com

HINWEIS:

ACHTUNG bei FB => „Hacken setzen“ damit Text am FB angedruckt wird!

FALSCH - Campari

Auf Kartei-Reiter „Positionen“ wechseln

The screenshot shows the FALSCH software interface. The 'Positionen' tab is selected, displaying a table with the following data:

LS Zeichen	Anz.	1. Verp.	Anz.	2. Verp.	L/V	Inhalt	Brutto	Tara	LM	RM	ADR Klasse	UNR	Verp. Grp.	TBC	LMV VP1	LMV VP2	Food	Halt.	Temp.
	20	EWP				Campari	25.744,50	500,0	0,500	2,880									

At the bottom, a summary table is visible:

Pos.	Vp1	Vp2	EURO	GIBO	Netto	Brutto	Tara	LMM	RM
1	20	0	0	0	25.245,00	25.744,50	500,0	0,40	2,880

Nun Digitales Dossier öffnen

Um den DFÜ-Auftrag mit den automatisch erfassten Daten vergleichen zu können.

DFÜ-Auftrag öffnen (siehe Ausdruck Musterkopie)

Nun folgende Felder kontrolliert:

Feld Anz. :

Feld 1.Verp. :

Feld Inhalt :

Feld Food:

Feld Halt:

RICHTIG - Campari

AMBMA® Firma: 1 Car_O - Sped. Berger (c) U.K.S.-GmbH 2013 - [Frachtbriefbearbeitung]

Aktion Bearbeiten Abfrage Block Datensatz Feld Hilfe Ausgabe/Vorschau Programme Maske Ansicht Fenster

Frachtbrief Übersicht Lieferschein Rechnungsnummer Sachmittel FB-Text FB-Eigenschaft

Frachtbrief 1834262 Erf.Art Status Datum Firma Gruppe Umsatzsteuer ohne TS K ☐ ohne TS H ☐

Hinfahrt 161428 Campari Davide-Milano SpA Via Franco Sacchetti, 20 I 20099 Sesto san Giovanni Reihen f.

Absender 169378 Davide Campari - Milano S.p.A FRAZIONE VALPONE 79/82 I 12043 CANALE (CN)

abw.Abs. ...

neutr.Abs. ...

Empfänger 170776 CAMPARI AUSTRIA Wildenhofer S&T Gmb Wildenhofer Strasse 1 A 2481 Achau

abw.Empf. ...

Frachtz. 161428 Campari Davide-Milano SpA Via Franco Sacchetti, 20 I 20099 Sesto san Giovanni

Dossier/ Food/ Lademittel

Transp.-Art T Truck Tr.-Ab. Ship.Cond. Termin Abs.(MÖGLICH) 21.02.14 00:00 - 21.02.14 23:59

Frankatur 01 unfrei Frankatur-Ort Termin Absender(SOLL) 21.02.14 08:00 - 21.02.14 17:00

Abl.St. Lademittelbruch ☒ zus.Fassung Telematik (Ank.Beg.Ende)

LS Zeichen	Anz.	1.Verp.	Anz.	2.Verp.	L/V	Inhalt	Brutto	Tara	LM	RM	ADR Klasse	UNR	Verp. Grp.	TBC	LMV VP1	LMV VP2	Food	Halt.	Temp.
	27	EURO				Campari	25.744,50	675,0	0,675	3,888					☒		VP	HL	

Pos.	Vp1	Vp2	EURO	GIBO					Netto	Brutto	Tara	LM	RM
1	27	0	27	0	0	0	0	25.070,00	25.744,50	675,0	0,54	3,888	

Frachtbrief Positionen (1) Lieferschein Vorgabe (1) ...Detail Berechnung ...Detail Eigenschaften (1) Adressen Kopieren

Feld Anz. : Hier **Palettenanzahl** lt. Auftrag eingeben

Feld 1.Verp. : Hier immer **EURO** eingeben

Feld Inhalt : Hier stand bereits **Campari** sonst ausbessern

Feld Food: **VP** für Verpackt eingeben

Feld Halt: **HL** für Haltbarkeit >= 100 Tage eingeben